

(Procedura di gara Pa Digitale nr 18/2024)

OGGETTO: affidamento diretto su START, ai sensi dell'art. 50 comma 1 lett. b del D.Lgs 36/2023, per la stipula di un accordo quadro con un solo operatore economico avente ad oggetto servizi di traduzione testi e interpretariato per la durata di 36 mesi, eventualmente prorogabile di 12 mesi in caso di disponibilità economica residua.

Decreto di aggiudicazione e stipula

CUP ERAMUS+: B59B24000010007 - CIG: B27EE3644A - CPV Servizi - 79530000-8 Servizi di traduzione

IL DIRETTORE GENERALE

CONSIDERATO che dal 01 settembre 2012, ai sensi dell'art. 19, commi da 1 a 3, del D.L. n. 98/2011 convertito, con modifiche, dalla Legge n. 111/2011, è stata soppressa l'Agenzia Nazionale per lo Sviluppo dell'Autonomia Scolastica (ANSAS) e ripristinato l'Istituto Nazionale di Documentazione, Innovazione e Ricerca Educativa (INDIRE) quale Ente di Ricerca dotato di autonomia scientifica, finanziaria, patrimoniale, amministrativa e regolamentare e articolato in tre nuclei territoriali;

VISTO lo Statuto INDIRE, approvato con Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 13 del 20/10/2017, e pubblicato sul sito istituzionale il 10/01/2018;

VISTA la Delibera del Consiglio di Amministrazione n. 68 del 28 ottobre 2020 con cui si è nominato per la durata di un quinquennio il Dott. Flaminio Galli, Direttore Generale di INDIRE a decorrere dal 01 novembre 2020;

PREMESSO che il Regolamento (UE) 2021/817 del Parlamento europeo e del Consiglio del 20 maggio 2021 istituisce Erasmus+, il programma dell'Unione per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport per il periodo 2021-2027 abroga il regolamento (UE) n. 1288/2013;

VISTA la Legge 5 marzo 2020, n.12, pubblicata in Gazzetta Ufficiale il 09.03.2020, in cui agli artt. 50 e 51 ter, viene espressamente indicato INDIRE quale Agenzia Nazionale per la gestione del programma europeo per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport, con riferimento alle misure di competenza del Ministero dell'istruzione e del Ministero dell'Università e la Ricerca;

VISTA la nota AOOGABMI prot. n. 00026656 del 11.12.2020 (acquista agli atti dell'Istituto con prot. 5419 del 17.02.2021) con cui il Ministro dell'Istruzione in carica ha formalmente individuato, in continuità con le precedenti programmazioni, l'Istituto Nazionale di Documentazione Innovazione e

Ricerca Educativa (Indire) quale Agenzia Nazionale designata per la gestione del Programma Erasmus+ per il periodo 2021-2027, per i settori Istruzione Scolastica ed Educazione degli Adulti;

VISTA la nota AOOGABMUR prot. n. 0001659 del 05.02.2021, acquista agli atti dell'Istituto con prot. 5420 del 17.02.2021, con la quale il Ministero dell'Università e della Ricerca ha formalmente designato, in continuità con le precedenti programmazioni, l'Agenzia nazionale per la gestione del programma Erasmus+ per il periodo 2021-2027 per il settore Istruzione Superiore;

VISTO il 2024 Annual Work Program "Erasmus+": The Union Program for Education, Training, Youth and Sport (C (2023) 6157 del 18 Settembre 2023;

VISTI:

- l'art. 50, co. 1, lett. b), del D.Lgs. n. 36/2023, che disciplina le procedure sottosoglia;
- gli articoli da 1 a 12 del D.Lgs. n. 36/2023;
- l'art. 48 commi 1, 3 e 4 e l'art. 52 commi 1 e 2 del D. Lgs 36/2023;
- l'art. 3 della Legge n. 136/2010, in materia di tracciabilità dei flussi finanziari;
- il D.Lgs. n. 81/2008 e la Determinazione ANAC n. 3 del 5 marzo 2008, in materia di rischi interferenziali;
- il D.Lgs. n. 33/2013 e l'art. 28, co. 3, del D.Lgs. n. 36/2023, in materia di trasparenza delle pubbliche amministrazioni;

VISTA e ivi integralmente richiamata la decisione di contrarre, ns prot nr 8506/8.4 del 01.3.2024 con la quale si è dato avvio all'indagine di mercato sul portale START-Regione Toscana per la procedura meglio in oggetto individuata;

VISTO e ivi integralmente richiamato il proprio decreto prot. 29806/8.4 del 25.06.2024 con il quale, tenuto conto delle risultanze dell'indagine di mercato, si è provveduto a dare avvio alla procedura condotta tramite il Sistema Telematico Acquisti Regionale della Toscana - START (procedura nr 028803) per la formalizzazione dell'affidamento del servizio meglio in oggetto individuato e rivolta alla Società *Vertogroup Srl*, iscritto e abilitato alla merceologica *Servizi - 79530000-8 Servizi di traduzione* per le ragioni esplicitate nel su richiamato provvedimento;

CONSIDERATO che entro il termine fissato nella lettera di invito e offerta ns. prot. nr 30524/8.4 del 27.6.2024 (allegato 1) è pervenuta sul portale <https://start.toscana.it/> l'offerta economica della Società al protocollo dell'Ente con nr 34861/8.4 del 15.7.2024, corredata dalla seguente documentazione sottoscritta digitalmente dal legale rappresentante, richiesta all'art. 6 della sopracitata lettera di invito e offerta, ovvero:

- DGUE (allegato 2);
- Comunicazione degli estremi identificativi di un conto corrente dedicato, anche in via non esclusiva, alle commesse pubbliche (allegato 3);
- Patto d'integrità (allegato 4);
- Relazione tecnica (allegato 5);
- Documento di offerta economica, generata automaticamente dal sistema (allegato 6);
- Preventivo economico secondo il modello presentato in fase di indagine di mercato (allegato 6.1);

CONSTATATO che in conformità agli accertamenti svolti mediante FVOE, il suddetto operatore è in possesso dei requisiti di carattere generale di cui al D.Lgs. n. 36/2023, come risulta dai seguenti documenti registrati con ns prot. nr 35988/5.3 del 19.7.2024, con prot nr 36741/5.3 del 24.7.2024 e prot nr 38082/5.3 del 31.07.2024) :

- Certificato delle sanzioni amministrative dipendenti da reato (allegato 7);
- Certificato del casellario giudiziario (allegato 8, 8.1 e 8.2);
- Comunicazione antimafia (allegato 9);
- Certificato di regolarità fiscale, dal quale si evince la regolarità della Società (allegato 10);

VISTO il Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC) che attesta la regolarità contributiva con scadenza al 07/10/2024 (prot. nr 36468/5.3 del 23.07.2024) ai sensi dell'art. 31 del D.L. n. 69/2013 convertito, con modificazioni, nella Legge n. 98/2013, ai fini della verifica di quanto dichiarato dalla Società VERTO GROUP SRL in merito alla regolarità contributiva (allegato 11);

VISTO il documento di verifica di visura camerale presso la Camera di Commercio Industria, Artigianato e Agricoltura dell'Umbria a carico della società *Verto Group Srl* (prot nr 35037/5.3 del 15.7.2024, allegato nr 12);

VISTO il Casellario informatico ANAC da cui non risultano annotazioni a carico della Società VERTO GROUP SRL (prot.n. 36465/5.3 del 23.07.2024, allegato 13);

VISTA la nota pervenuta via e-mail con cui Società VERTO GROUP SRL dichiara di avere meno di 15 dipendenti e che, pertanto, non si applicano le previsioni di cui alla L 68/1999 (allegato 14);

CONSTATATO, inoltre, ai sensi dell'art. 50, co. 1, lett. b), del D.Lgs. n. 36/2023, che il citato operatore economico possiede pregresse esperienze per attività analoghe a quelle oggetto del presente affidamento, come risultante dalla visura camerale e dalla relazione presentata in fase di affidamento;
RITENUTO, per le ragioni sopra esposte, di poter procedere pertanto all'affidamento del servizio meglio in oggetto individuato a favore della Società *Vertogroup Srl*, con sede legale in Perugia, Via Mario Angeloni 43/C, CF/P.IVA: 03152040543;

CONSIDERATO che, a seguito dell'approvazione dell'offerta da parte del RUP, per la presente procedura è stato acquisito tramite PAD START il seguente CIG: B27EE3644A;

RITENUTO, per le ragioni sopra esposte, di poter procedere pertanto alla stipula del contratto per il servizio meglio in oggetto individuato a favore della società *Vertogroup Srl*, con sede legale in Perugia, Via Mario Angeloni 43/C, CF/P.IVA: 03152040543;

VISTA la polizza fidejussoria, ns con prot. nr 37270 del 26.7.2024, relativa alla costituzione della apposita cauzione definitiva per l'affidamento in oggetto, nel rispetto delle disposizioni di cui all'art. 53 comma 4 del D.Lgs. 36/2023, redatta secondo le modalità e le forme stabilite all'art. 106 dello stesso D.Lgs. 36/2023, di importo pari ad € 2.567,10, ovvero pari al 5% dell'importo contrattuale e ridotto del 50% come previsto dall'art. 106 comma 8 del D. Lgs. 36/2023 per micro, piccole e medie imprese (allegato 15 e 15.a);

RILEVATO che la piattaforma START non genera automaticamente documenti di stipula, ma la procedura si definisce e conclude fuori dal sistema mediante l'invio di un documento contrattuale predisposto dalla S.A.;

RILEVATO altresì, che l'Operatore Economico riceverà notifica dell'operazione di esito della procedura a Sistema ma non riceverà in automatico il sopracitato documento contrattuale, che potrà essere trasmesso attraverso la sezione "Comunicazioni" oppure extra-Sistema;

PREDISPOSTO pertanto il necessario contratto di accordo quadro;

DATO ATTO che l'aggiudicatario ha trasmesso il contratto di accordo quadro firmato digitalmente (ns rif. prot nr 37294/5.3 del 26.7.2024, allegato 16)

DECRETA

- di prendere atto delle verifiche effettuate con esito positivo come dai documenti acquisiti agli atti dell'Ente e come richiamati in premessa;

- di procedere all'affidamento dei servizi meglio in oggetto individuati a favore della Società *Vertogroup Srl*, sottoscrivendo digitalmente il contratto di accordo quadro, già sottoscritto dall'o.e. e da restituire dopo la conclusione della procedura sul Sistema di acquisti telematici della Regione Toscana (START), sia tramite la sezione comunicazioni, sia a mezzo Pec all'indirizzo dell'operatore economico;
- di controfirmare per accettazione il Patto di integrità già sottoscritto digitalmente dalla Società, per integrale accettazione (allegato 4) che verrà restituito all'operatore economico contestualmente al contratto;
- di trasmettere il presente decreto al Servizio Finanza, Pianificazione e Controllo per opportuna conoscenza;
- di provvedere, ai sensi dell'art. 27 del D. Lgs. n. 36/2023, alla pubblicazione del presente provvedimento sul profilo del committente "www.indire.it", nella sezione "Bandi di Gara e Contratti";

Il Funzionario dell'Ufficio Affari Generali e Servizi giuridico-amministrativi

Valentina Cucci

II DIRETTORE GENERALE

Flaminio Galli

Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del T.U. 445/2000 e del D.Lgs 82/2005 e rispettive norme collegate, il quale sostituisce il documento cartaceo e la firma autografa

Area Affari Generali e Servizi giuridico-amministrativi

VC/cz